

GUARDIANSHIP OF A MINOR

(TUTELA DE UN MENOR)

NO HAGA COPIAS O
PRESENTE DE ESTA PAGINA

3

To OBJECT To A Court Petition

(Forms and Instructions)

(Para OBJETAR una Petición al Tribunal)

(Formularios e instrucciones)

CENTRO DE AUTOSERVICIO

*OBJECIÓN A UNA PETICIÓN ACERCA
DE LA TUTELA de un MENOR*

LISTA DE CONTROL

Utilice los formularios e instrucciones en esta serie de documentos solamente si los siguientes factores se aplican a su situación:

- ✓ *Usted recibió una petición del tribunal u otros documentos relacionados con la tutela de un menor, Y*
- ✓ *Usted no está de acuerdo con la petición o con otros documentos y desea objetar lo que el peticionante le dijo al tribunal, o el contenido de los otros documentos presentados.*

LÉASE: *Se recomienda que consulte con un abogado antes de presentar sus documentos ante el Tribunal para evitar resultados inesperados. En el sitio web del Centro de Auto-Servicio en el www.superiorcourt.maricopa.gov/SSC se ofrece una lista de abogados que pueden aconsejarle sobre el manejo del caso o para desempeñar determinadas funciones, además de una lista de mediadores aprobados por el tribunal*

CENTRO DE AUTOSERVICIO

TUTELA de un MENOR

**OBJETAR UNA PETICIÓN AL TRIBUNAL
ACERCA DEL TUTOR para un MENOR**
(Formularios e instrucciones)

Esta serie de documentos contiene formularios del tribunal e instrucciones para objetar una petición al tribunal acerca de la tutela de un menor. Los elementos enumerados en **NEGRITAS** son formularios para ser llenados y presentados ante el Tribunal. Los elementos en blancas son información o instrucciones. No copie ni presente estas páginas ante el Tribunal. Asegúrese de que los documentos estén en el siguiente orden:

Orden	Número de expediente	Título	No. de páginas
1	JG3ts	Tabla de instrucciones en esta serie de documentos (esta página)	1
2	JG3ks	Lista de control: Use estos formularios en caso de. . .	1
3	JG31hs	Cómo presentar una objeción a una petición	1
4	JG31fs	“Objeción a la petición de designación permanente de tutor de un menor”	3

El Tribunal superior de Arizona del condado de Maricopa cuenta con los derechos de autor sobre los documentos que recibió. Se le autoriza utilizarlos con fines legítimos. Estos formularios no deberán usarse en la práctica no autorizada de la ley. El Tribunal no asume responsabilidad alguna y no acepta obligación alguna por las acciones de los usuarios de estos documentos, ni por la confiabilidad de su contenido. Estos documentos se revisan continuamente y tienen vigencia sólo para la fecha en que se reciben. Se le recomienda verificar constantemente que posea los documentos más actualizados.

CENTRO DE AUTOSERVICIO

*OBJECCIÓN A UNA PETICIÓN ACERCA
DE LA TUTELA de un MENOR*

LISTA DE CONTROL

Utilice los formularios e instrucciones en esta serie de documentos solamente si los siguientes factores se aplican a su situación:

- ✓ *Usted recibió una petición del tribunal u otros documentos relacionados con la tutela de un menor, Y*
- ✓ *Usted no está de acuerdo con la petición o con otros documentos y desea objetar lo que el peticionante le dijo al tribunal, o el contenido de los otros documentos presentados.*

LÉASE: *Antes archivar documentos con el Tribunal, consulte a un abogado que lo ayude a protegerse de consecuencias indeseables e inesperadas. El Centro de autoservicio tiene una lista de abogados que pueden ofrecerle asesoría legal y brindarle ayuda en su caso, lo que requerirá que usted pague honorarios, así como una lista de mediadores aprobados por el tribunal. Puede consultar las listas en el Centro de autoservicio o en nuestro sitio Web, en:*

www.superiorcourt.maricopa.gov/SuperiorCourt/Self-ServiceCenter/LawyersAndMediators/

CENTRO DE AUTOSERVICIO

**INFORMACIÓN ÚTIL: CÓMO PRESENTAR UNA OBJECCIÓN
A UNA PETICIÓN ACERCA DE UNA TUTELA**

1. **QUIÉN PUEDE PRESENTAR UNA OBJECCIÓN:** *En general, usted debe tener un interés válido en el caso para poder presentar una OBJECCIÓN A UNA PETICIÓN acerca de una tutela. Si recibió copias de los documentos judiciales por parte del peticionante o su abogado, probablemente podrá presentar una objeción.*
HONORARIAS: *Hay cuotas para todas las acciones judiciales (peticiones, formularios, pedimentos, respuestas, objeciones, etc.). Se acepta dinero en efectivo, cheques, giros postales, VISA y MasterCard. Si va a pagar con cheque o giro postal, hágalos pagaderos a favor del “Clerk of the Superior Court”.*
La lista más reciente de las cuotas procesales en las sedes del Centro de autoservicio y al Internet en: <http://clerkofcourt.maricopa.gov/fees.asp>.
Si no puede pagar la cuota procesal y los honorarios de notificación del alguacil (sheriff) o publicación, puede solicitar una prórroga (plan de pago) al tribunal. Hay solicitudes para la prórroga de honorarios disponibles gratis en el Centro de Autoservicio.
2. **CUÁNDO SE DEBE PRESENTAR UNA OBJECCIÓN:** *Usted debe presentar la objeción a más tardar 5 (cinco) días antes de que se programe la audiencia del Tribunal.*
3. **QUIÉN OBTIENE COPIAS DE LA OBJECCIÓN:** *Envíe por correo o entregue personalmente una copia de su objeción al peticionante o a su abogado y a la oficina del juez que esté programado para la audiencia. Si no envía una copia a la oficina del juez, podrá ser que el juez no reciba el documento(s) a tiempo, y puede ser que no se considere su objeción. También deberá enviar por correo o entregar personalmente copias al menor que tiene o va a tener un tutor y a todos los demás a los que el peticionante otorgue una notificación del asunto del tribunal. Pida al peticionante los nombres y direcciones de estas personas o vaya a la oficina del secretario y busque la copia de PRUEBA DE AVISO presentada por el peticionante que le proporcionará toda esta información.*
4. **QUÉ DEBE DECIR EN LA OBJECCIÓN:** *Dígale al juez de la forma más simple posible qué es lo que está objetando y por qué. Escriba en forma clara con tinta negra y asegúrese de dar los suficientes detalles acerca de porqué está en desacuerdo con la petición.*
5. **COMPARECENCIA A LA AUDIENCIA:** *Si presenta la objeción, debe comparecer a la audiencia del tribunal para poderle informar al juez porqué está en desacuerdo con la petición y responder cualquier pregunta que el juez pueda tener. El juez decidirá si le deja atestiguar o no. El juez tomará su decisión con base en su parentesco con el menor, la naturaleza de sus objeciones, el tiempo disponible y otros factores.*
6. **AYUDA ADICIONAL:** *Si todavía tiene preguntas acerca de este procedimiento, puede consultar con un abogado para recibir asesoría legal. También puede buscar a un abogado en la guía telefónica bajo el título de “abogados”. De igual forma, el Centro de autoservicio tiene una lista de abogados que le ayudarán. La lista muestra el lugar en donde se ubican los abogados, cuánto cobran por hacerse cargo de los documentos judiciales o responder sus preguntas, y cuál es su experiencia. Visite el Centro de autoservicio para que le proporcione los nombres de alguno de los abogados de esta lista.*

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

FOR CLERK'S USE ONLY

Name of Person Filing Document: _____

(Nombre de la persona que presenta el documento)

Your Address: _____

(Su dirección)

Your City, State, and Zip Code: _____

(Su ciudad, estado y código postal)

Your Telephone Number: _____

(Su número de teléfono)

Attorney Bar Number (if applicable): _____

(Número de inscripción del colegio de abogados - si corresponde)

Representing **Self (Without Attorney)** OR **Attorney for** **Petitioner** OR **Respondent**

(En representación de: sí mismo/a (sin abogado) O abogado del/de la peticionante O del/de la demandado(a))

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY

(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of Guardianship of _____

(En el asunto de Tutela)

Case Number: JG _____

(Número de caso: JG)

**OBJECTION TO PETITION FOR
PERMANENT APPOINTMENT OF
GUARDIAN OF A MINOR, or**

OTHER: _____

*(“Objeción a la petición de designación
permanente de tutor de un menor, o
OTRO: ___”)*

_____ **a Minor**/*(un menor)*

The following statements are made under oath or affirmation. I want to tell the Court the following in response to what is written in the Petition:

(Las siguientes declaraciones se hacen bajo juramento o afirmación. Yo quiero decirle al tribunal lo siguiente en respuesta a lo que está escrito en la petición.)

1. NAME OF DOCUMENT. The Petition I object to is called: _____
(NOMBRE DEL DOCUMENTO. La petición a la que objeto se llama):

2. HEARING DATE. The date and time of hearing, and the name of the Judge assigned to this matter is:

(FECHA DE AUDIENCIA. La fecha y hora de la audiencia, y el nombre del juez asignado a este caso son)

Date of Hearing: _____

(Fecha de audiencia)

Time of Hearing: _____

(Hora de audiencia)

Name of Judge: _____

(Nombre del juez)

3. RELATIONSHIP. My relationship to the person who has/will have the Guardian is:

(RELACIÓN. Mi relación con la persona que tiene o tendrá a su cargo el tutor es)

4. REASONS WHY I OBJECT: What I want the court to do, and what I want to say about the statements made in the Petition: (use additional sheets of paper, if needed:)

(RAZONES DE LA OBJECCIÓN: Lo que quiero que haga el tribunal y lo que quiero decir acerca de las declaraciones hechas en la petición - use páginas adicionales de ser necesario).

5. MAILING. I state to the Court that I mailed a copy of this Objection (after it was filled out by me) to the following individuals at the following addresses: the Petitioner or his/her attorney, the person who has or will have a Guardian, and everyone to whom Petitioner gave a copy of the Notice of Hearing.

(CORREO. Juro que he enviado una copia de esta Objeción (después de haberla llenado) a las siguientes personas en las siguientes direcciones: el Peticionante o su abogado; la persona que tiene o tendrá el tutor; y todas aquellas personas a quienes el Peticionante entregó copia del Aviso de audiencia.)

Name/(Nombre): _____

Address/(Dirección): _____

Case No. _____

OATH OR AFFIRMATION / (JURAMENTO O AFIRMACIÓN):

The contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief. / (La información que aparece en esta documento es correcta y verdadera a según mi leal saber y entender.)

Signature / (Firma)

Date / (Fecha)

Sworn to or affirmed before me this date:
(Juardo o afirmado ante mí en esta fecha)

My Commission Expires /
(Mi comisión se vence)

Notary / Deputy Clerk /
(notario o secretario auxiliar)